**CD-DRAMA: LA EXTERMINACIÓN DEL ONI DE MOMOTAROU**

**TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

Personajes: Isana Yashiro como Momotarou, Yatogami Kuroh como el perro, Fushimi Saruhiko como el mono, Yata Misaki como el cuervo, Munakata Reisi como el Oni Azul, Suoh Mikoto como el Oni Rojo.

++++++++++

Cuervo: ¡Hey, Momotarou! ¿Estás seguro de que vamos por el camino correcto? ¡No veo islas en ningún lado!

Momotarou: Dado que el sol es así... Sí, esta es la dirección correcta. Aunque ya deberíamos ver la isla...

Cuervo: Eso espero, porque estoy harto y cansado de remar en el bote. ¡Quiero pelear ya!

Mono: ¡Eres un cuervo tan molesto y ruidoso! ¡Cállate y rema!

Cuervo: ¿Qué dijiste, maldito mono?

Momotarou: Bueno, bueno~ No peleen. Dime, Perro-kun, ¿todavía no estás recogiendo el olor del oni?

Perro: Ahora, no entiendo cómo hay onis en primer lugar. *Sniff, sniff.* En cualquier caso, no estoy detectando olores particularmente extraños en este momento.

Momotarou: Ya veo... Bueno, si continuamos yendo en esta dirección, deberíamos llegar al lugar tarde o temprano. Creo.

Mono: "Crees", ¿huh?

Cuervo: No es muy confiable, ¿verdad?

Perro: No te quejes. En cualquier caso, ¡vamos hacia adelante!

Momotarou: Ah, yo también quiero llegar a la isla del Oni lo antes posible. Este balanceo me hace recordar algunas cosas perturbadoras.

Perro: ¿Qué cosas perturbadoras?

Momotarou: Bueno, en el pasado, yo estaba flotando río abajo en mi melocotón, balanceándome en las olas placenteramente, y de repente, ¡chapoteo! Alguien agarró mi melocotón, y luego… ¡Puñalada! Me habían cortado.

Perro: ¿Te cortaron? ¿Quién lo hizo?

Momotarou: ¡Una abuela desafiante que intentó comer el durazno sospechoso que recogió en el río! Ella me cortó con un cuchillo de cocina recién afilado en dos desde la cara hasta el cuello, ¡y sin pensarlo dos veces también!

Cuervo: ¡Ouch! ¡Me duele solo por escuchar!

Momotarou: Sí, la abuelita también se sorprendió, y comenzó a gritar como loca, el abuelo entró corriendo, pensó que la abuela había apuñalado a un niño con un cuchillo y se había asustado. Fue un alboroto real.

Perro: Has pasado por muchas cosas.

Mono: ¿Cómo es que todavía estás entre los vivos?

Momotarou: Porque soy el Rey Inmortal. Las heridas no son nada para mí.

Cuervo: ¿De verdad? ¡Wow! ¿Entonces qué? ¿Qué pasó con esa abuelita y el abuelo después de eso?

Momotarou: Decidieron que era una especie de destino, entonces me criaron.

Perro: Una reunión aparentemente casual que en realidad está predestinada. Que extraños se conviertan en una familia es algo muy hermoso.

Momotarou: Sí, estoy de acuerdo. En realidad, fue la abuela y el abuelo quienes sugirieron este exterminio del oni. "Derrota al oni malvado y protege la paz del mundo" es lo que dijeron.

Cuervo: Ohh, ¿entonces vamos a ser los héroes de la justicia?

Mono: ... ¿Acaso no se deshicieron de la molestia?

Perro: ¡Oye! Es mejor no decir algunas cosas, ¿sabes? ¡Incluso si es verdad!

Momotarou: ¡Hey, vamos!

Mono: ¡Agh, cielos! ¿Podemos siquiera esperar ganar en este exterminio dadas las circunstancias? El enemigo es un oni atroz, después de todo.

Cuervo: ¡Heh! Si tienes miedo, vete a casa, hombre, ¡solo vete a casa! ¡No necesitamos un mono cobarde como nuestro aliado!

Mono: ¿Quién tiene miedo? ¡Eres un cuervo inútil que debe empacar y ya no irrumpir!

Cuervo: ¿Qué? ¡Atrévete a decir eso otra vez!

Perro: ¡Ya basta! ¡Cálmense! ¡Ambos!

Momotarou: Sí, eso es correcto. Todos ustedes son mis compañeros importantes. Así que por favor no peleen entre ustedes, se los ruego. Estoy contando con todos ustedes. Cuento contigo, Cuervo-kun.

Cuervo: De acuerdo...

Momotarou: También contigo, Mono-kun.

Mono: ¡Tch!

Momotarou: Y por supuesto, contigo, Perro-kun.

Perro: Déjame esto.

Momotarou: Es correcto, nuestro enemigo es un oni fuerte y atroz, pero aún necesitamos derrotarlo. Simplemente no podemos permitir que un terrorífico oni que aterroriza a las personas corra libre. ¡Ustedes son los tres compañeros de mi elección! Y juntos, ¡definitivamente ganaremos!

Mono: "De tu elección", ¿huh? Pasamos por casualidad, y nos reclutaste con kibi dangos, ¿no?

Cuervo: Eso es cierto.

Momotarou: B-Bueno, es cierto, supongo...

Perro: Se supone que debes negar eso.

Mono: Para empeorar las cosas, planeabas contratar un faisán, pero un cuervo insignificante fue todo lo que conseguiste. Qué lástima.

Cuervo: ¿Qué acabas de decir?

Momotarou: Cálmate, cálmate. De cualquier manera, Perro-kun, Mono-kun, Cuervo-kun, los tres confían en su fuerza, ¿verdad? ¡Entonces peleemos todos juntos! ¡Y derrotemos al terrible oni!

Perro: Sí, hagamos esto. Podemos ganar, estoy seguro. ¡El oni puede ser fuerte, pero tenemos justicia de nuestro lado!

Cuervo: ¡Está bien! ¡Luchemos con el oni por el bien de la paz!

Perro: ¡Ah! ¡Mira allá!

Mono: Una isla, huh.

Momotarou: ¡Debe ser la que estamos buscando! ¡Es un conjunto de rocas y se asemeja a la cabeza de un oni!

Cuervo: ¡Está bien! ¡Remamos hacia eso!

Mono: Esta isla es inesperadamente tranquila.

Cuervo: ¿Dónde está el oni? ¡Quiero ir a golpearlo ya!

Mono: ¡No te escapes por tu cuenta!

Perro: ¡Oigan, ustedes dos, esperen! ¡Necesitamos amarrar el bote y prepararnos primero! ¡Les dije que esperen!

Momotarou: *Suspiro.* Ya se fueron. Esos dos no parecen llevarse bien, pero están sorprendentemente sincronizados.

Perro: ¡Keh! Buena pena. *Amarra el bote.* De acuerdo, el bote está asegurado. Vamos detrás de ellos.

Momotarou: ¿Eh? Mono-kun, Cuervo-kun, ¿qué sucede? ¿Encontraron al oni?

Mono: Sí. Por ahí.

Cuervo: Algo está mal de él sin embargo.

Perro: Está sentado de espaldas a nosotros, por lo que no podemos ver su cara, pero sin duda es un oni. Y uno fuerte por lo que veo.

Momotarou: ¿Puedes decir eso solo viendo su espalda?

Perro: Sí, puedo. Un aura se levanta de su espalda. No podemos bajar la guardia con él.

Mono: Aún así, ¿por qué un oni pesca con el aura levantándose de su espalda?

Cuervo: ¿Los onis incluso comen pescado?

Perro: Ohh, eso es bastante sorprendente. Él no está usando el señuelo, sin embargo, cada vez que marca la línea, los peces muerden todo por su cuenta. Es como si estuviera viendo todos los movimientos de los peces.

Momotarou: Es cierto... ¡Atrapo todos esos en poco tiempo!

Mono: Como sea, solo tenemos que vencerlo, ¿verdad?

Cuervo: ¡Sí! ¡Terminemos con él ya! ¡Vamos a atacar, Mono, Perro negro!

Perro: ¡Estoy listo!

Mono: ¡Tch! ¡No me des órdenes!

Momotarou: ¡Uf...! ¡Esperen un segundo!

Oni-Azul: ¿Hm?

*Los tres atacan y reciben un golpe real.*

Momotarou: ¡Whoa! ¡Impresionante! ¡Los abofeteó a los tres uno tras otro! ¡Él seguro es fuerte!

Oni-Azul: ¿Qué pasa con ustedes, gente? Invaden la isla de otra persona, de repente lo atacan... No puedo dejar que rufianes como ustedes vaguen libres, ahora que puedo. Avanzaremos con la espada en la mano, porque nuestra causa es pura. ¡Oni-Azul, sacando la espada!

Cuervo: ¡Sacó un bate espinoso!

Mono: ¡No lo llames bate espinoso! Es un garrote. ¿Por qué diablos no es una espada?

Perro: Ten cuidado Este oni es mucho más difícil de lo que esperábamos.

Momotarou: ¡Esperen! ¡Solo esperen un segundo!

Oni-Azul: ¿Hm? Oh, entonces eres el jefe de estos rufianes, entiendo.

Momotarou: Erm, "rufianes", viniendo de ti... Uh, quiero decir, eres un oni, ¿verdad?

Oni-Azul: De hecho, soy un oni. ¿Qué hay con eso?

Momotarou: Vinimos aquí porque escuchamos que hay un oni atroz que aterroriza a la población vecina, ya ves...

Oni-Azul: Es una calumnia bastante imperdonable. Soy un oni respetuoso de la ley, que respeta el orden y la justicia y vive una vida tranquila pero plena en esta isla. Encuentro tu imprudencia de juzgarme mal sobre el terreno simplemente porque soy ofensivo.

Cuervo: ¡Este oni es un dolor en el trasero! ¿No se suponía que era malo y violento?

Mono: Duh.

Momotarou: Nos disculpamos entonces. Nuestra información estaba equivocada, parece.

Perro: No, atacar sin antes verificar la situación es nuestra culpa, realmente lo hemos hecho mal con el Oni-dono. Me disculpo sinceramente. *Hace reverencia.*

Momotarou: Lo sentimos mucho. Vinimos aquí con la esperanza de deshacernos del oni malo y traer la paz. Vamos, Mono-kun, Cuervo-kun, también deben disculparse.

Cuervo: ¿Eh? Ahm, lo siento.

Mono: ¡Tch! Lo… siento.

Oni-Azul: Hmph. Bueno, si fue un malentendido, entonces no se puede evitar. Aprecio tu deseo de trabajar por el bien de las personas. Bueno, entonces, ¿deberíamos ir?

Momotarou: ¿Eh?

Perro: ¿A dónde?

Oni-Azul: A realizar un exterminio de oni, por supuesto. Viniste a matar a un oni atroz, ¿no? Al sur de aquí, hay otra isla habitada por un oni. El oni que vive allí es el bárbaro Oni-Rojo que ignora el orden. Hombres, ¿están listo?

Perro: ¿Eh?

Mono: ¿Hah?

Cuervo: ¿Eh?

Momotarou: ¿Ehh?

Oni-Azul: ¡Entonces, prepárense! ¡Hombres, desenvainen sus espadas!

Momotarou: Y aquí es donde termina la historia de exterminio del oni de Momotarou. Aunque, probablemente, después de eso, comienza una historia nueva y completamente diferente.

Perro: ¿"Exterminio del oni”?

Cuervo: Entonces, ¿tenemos nuestra oportunidad de brillar entonces? O más bien, ¿podemos salir vivos de ella?

Mono: Tch, ni idea.